

¹Und der HERR redete mit Mose und sprach:²Rede mit der ganzen Gemeinde der Kinder Israel und sprich zu ihnen: Ihr sollt heilig sein; denn ich bin heilig, der HERR, euer Gott.³Ein jeglicher fürchte seine Mutter und seinen Vater. Haltet meine Feiertage; denn ich bin der HERR, euer Gott.⁴Ihr sollt euch nicht zu den Götzen wenden und sollt euch keine gegossenen Götter machen; denn ich bin der HERR, euer Gott.⁵Und wenn ihr dem HERRN wollt ein Dankopfer tun, so sollt ihr es opfern, daß es ihm gefallen könnte.⁶Ihr sollt es desselben Tages essen, da ihr's opfert, und des andern Tages; was aber auf den dritten Tag übrigbleibt, soll man mit Feuer verbrennen.⁷Wird aber jemand am dritten Tage davon essen, so ist er ein Greuel und wird nicht angenehm sein.⁸Und der Esser wird seine Missetat tragen, darum daß er das Heiligtum des HERRN entheiligte, und solche Seele wird ausgerottet werden von ihrem Volk.⁹Wenn du dein Land einerntest, sollst du nicht alles bis an die Enden umher abschneiden, auch nicht alles genau aufsammeln.¹⁰Also auch sollst du deinen Weinberg nicht genau lesen noch die abgefallenen Beeren auflesen, sondern dem Armen und Fremdling sollst du es lassen; denn ich bin der HERR euer Gott.¹¹Ihr sollt nicht stehlen noch lügen noch fälschlich handeln einer mit dem andern.¹²Ihr sollt nicht falsch schwören bei meinem Namen und entheiligen den Namen meines Gottes; denn ich bin der HERR.¹³Du sollst deinem Nächsten nicht unrecht tun noch ihn berauben. Es soll des Tagelöhners Lohn nicht bei dir bleiben bis an den

¹وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى، قُلْ لِكُلِّ جَمَاعَةٍ بَنِي إِسْرَائِيلَ، تَكُونُونَ قَدِيسِينَ لَأَنِّي قُدُّوسُ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ. تَهَابُونَ كُلَّ إِنْسَانٍ أُمَّهُ وَأَبَاهُ وَتَحْفَظُونَ سُبُوتِي. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ. لَا تَلْتَفِنُوا إِلَى الْاَوْتَانِ، وَالْهَلَّةِ مَسْبُوكَةٍ لَا تَصْنَعُوا لِأَنْفُسِكُمْ. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ. وَمَتَى دَخَلْتُمْ دَيْبَحَةَ سَلَامَةٍ لِلرَّبِّ فَلِلرَّضَا عَنْكُمْ تَذْبَحُونَهَا. يَوْمَ تَذْبَحُونَهَا تُؤْكُلُ، وَفِي الْعَدِ وَالْقَاصِلِ إِلَى الْيَوْمِ الثَّالِثِ يُحْرَقُ بِالنَّارِ. وَإِذَا أَكَلْتَ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ قَدْلِكَ تَجَاسَهُ لَا يُرْضَى بِهِ. وَمَنْ أَكَلَ مِنْهَا يَحْمِلُ دَيْبَتَهُ لِأَنَّهُ قَدْ دَسَسَ قُدْسَ الرَّبِّ. فَتُقَطَّعُ بَلْكُ النَّفْسِ مِنْ شَعْيِهَا. وَعِنْدَمَا تَحْضُدُونَ حَصِيدَ أَرْضِكُمْ لَا تُكْمِلُ زَوَايَا حَقْلِكَ فِي الْحَصَادِ. وَلِقَاطُ حَصِيدِكَ لَا تَلْتَفِطُ. وَكَرْمُكَ لَا تُعْلَلُهُ وَنَبَاتُ كَرْمِكَ لَا تَلْتَفِطُ. لِلْمَسْكِينِ وَالْعَرِيبِ تُزَكُّهُ. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ. لَا تَسْرِقُوا وَلَا تَكْذِبُوا وَلَا تُعْذِرُوا أَحَدَكُمْ بِصَاحِبِهِ. وَلَا تَخْلِفُوا بِاسْمِي لِلْكَذِبِ قَدْ دَسَسَ اسْمُ إِلَهِكَ. أَنَا الرَّبُّ. لَا تُعْصِبُ قَرِيبَكَ وَلَا تُسَلِّبُ، وَلَا تَبِثْ أُخْرَهُ أَجِيرَ عِنْدَكَ إِلَى الْعَدِ. لَا تُشِيمُ الْأَصَمَّ، وَقُدَّامَ الْأَعْمَى لَا تَجْعَلَ مَعْتَرَةً، بَلْ إِحْسِنْ إِلَهَكَ. أَنَا الرَّبُّ. لَا تَزْنِكُوا جَوْرًا فِي الْقَضَاءِ. لَا تَأْخُذُوا بِوَجْهِ مَسْكِينٍ وَلَا تَخْتَرِمُ وَجْهَ كَبِيرٍ. بِالْعَدْلِ تُحْكَمُ لِقَرِيبِكَ. لَا تَسْعَ فِي الْوَسَايَةِ بَيْنَ شَعْيِكَ. لَا تَقِفْ عَلَى دَمِ قَرِيبِكَ. أَنَا الرَّبُّ. لَا تُبْغِضْ أَخَاكَ فِي قَلْبِكَ. إِذَا رَأَى نُذِيرُ صَاحِبَكَ، وَلَا تَحْمِلْ لِأَجْلِهِ حَظِيَّةً. لَا تُقِيمُ وَلَا تُحْفِذُ عَلَى أَتْيَاءِ شَعْيِكَ، بَلْ تُحِبْ قَرِيبَكَ كَنَفْسِكَ. أَنَا الرَّبُّ. قَرَانِصِي تَحْفَظُونَ. لَا تُزْنِ بِهَاتِمَكَ جَنَسِينَ، وَحَقْلَكَ لَا تَزْرَعُ صِنْفَيْنِ، وَلَا يَكُنْ عَلَيْكَ تَوْبٌ مُصَنَّفٌ مِنْ صِنْفَيْنِ. وَإِذَا اضْطَجَعَ رَجُلٌ مَعَ امْرَأَةٍ اضْطَجَاعَ زَوْجٍ وَهِيَ أُمُّهُ مَحْطُوبَةٌ لِرَجُلٍ، وَلَمْ تُفَدَّ فِدَاءً وَلَا أُعْطِيَتْ حُرِّيَّتَهَا، فَلْيَكُنْ تَأْدِيبٌ. لَا يُقْتَلُ لِأَنَّهُا لَمْ تُعْتَقِ. وَبَآئِي إِلَى الرَّبِّ بِدَيْبَحَةٍ لِإِنِّمِهِ إِلَى بَابِ حَبِيمَةِ الْإِجْتِمَاعِ، كَبِشًا، دَيْبَحَةً إِنَّمِ. فَيُكْفَرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ بِكَبِشِ الْإِنِّمِ أَمَامَ الرَّبِّ مِنْ حَظِيَّتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ، فَيُضَفَّحُ لَهُ عَنْ حَظِيَّتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ. وَمَتَى دَخَلْتُمُ الْأَرْضَ وَعَرَسْتُمُ كُلَّ شَجَرَةٍ لِلطَّعَامِ تُحْسِنُونَ ثَمَرَهَا غُرْلَتَهَا. ثَلَاثَ سِنِينَ تَكُونُ لَكُمْ عَلْفَاءَ. لَا يُؤْكَلُ مِنْهَا. وَفِي السَّنَةِ الرَّابِعَةِ يَكُونُ كُلُّ ثَمَرِهَا قُدْسًا لِتَمْجِيدِ الرَّبِّ. وَفِي السَّنَةِ الْخَامِسَةِ تَأْكُلُونَ ثَمَرَهَا، لِتَرْبِدَ لَكُمْ غَلَّتَهَا. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ. لَا تَأْكُلُوا بِالْأَدمِ. لَا تَبْغَاءُوا وَلَا تَبْغُوا. لَا تُقْصِرُوا رُؤُوسَكُمْ مُسْتَدِيرًا، وَلَا تُفْسِدُ عَارِضِيَكُمْ. وَلَا تَجْرَحُوا أَجْسَادَكُمْ

Morgen.¹⁴ Du sollst dem Tauben nicht fluchen und sollst dem Blinden keinen Anstoß setzen; denn du sollst dich vor deinem Gott fürchten, denn ich bin der HERR.¹⁵ Ihr sollt nicht unrecht handeln im Gericht, und sollst nicht vorziehen den Geringen noch den Großen ehren; sondern du sollst deinen Nächsten recht richten.¹⁶ Du sollst kein Verleumder sein unter deinem Volk. Du sollst auch nicht stehen wider deines Nächsten Blut; denn ich bin der HERR.¹⁷ Du sollst deinen Bruder nicht hassen in deinem Herzen, sondern du sollst deinen Nächsten zurechtweisen, auf daß du nicht seineshalben Schuld tragen müssest.¹⁸ Du sollst nicht rachgierig sein noch Zorn halten gegen die Kinder deines Volks. Du sollst deinen Nächsten lieben wie dich selbst; denn ich bin der HERR.¹⁹ Meine Satzungen sollt ihr halten, daß du dein Vieh nicht lassest mit anderlei Tier zu schaffen haben und dein Feld nicht besäest mit mancherlei Samen und kein Kleid an dich komme, daß mit Wolle und Leinen gemengt ist.²⁰ Wenn ein Mann bei einem Weibe liegt, die eine leibeigene Magd und von dem Mann verschmäht ist, doch nicht erlöst noch Freiheit erlangt hat, das soll gestraft werden; aber sie sollen nicht sterben, denn sie ist nicht frei gewesen.²¹ Er soll aber für seine Schuld dem HERRN vor die Tür der Hütte des Stifts einen Widder zum Schuldopfer bringen;²² und der Priester soll ihn versöhnen mit dem Schuldopfer vor dem HERRN über die Sünde, die er getan hat, so wird ihm Gott gnädig sein über seine Sünde, die er getan hat.²³ Wenn ihr in das Land kommt und allerlei Bäume pflanzt,

لِمَيْتٍ. وَكِتَابَةً وَسَمٍ لَا تَجْعَلُوا فِيكُمْ. أَنَا الرَّبُّ.²⁹ لَا تُدَسُّ ابْنَتَكَ بِتَغْرِصِهَا لِلزَّانِي لَنَلَّا تَزْنِي الْأَرْضُ وَتَمْتَلِئِ الْأَرْضُ رَذِيلَةً.³⁰ سُبُوتِي تَحْفَظُونَ وَمَقْدِسِي تَهَابُونَ. أَنَا الرَّبُّ.³¹ لَا تَلْتَفِتُوا إِلَى الْجَانِّ وَلَا تَطْلُبُوا التَّوَابِعَ، فَتَسْجَسُوا بِهِمْ. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ.³² مِنْ أَمَامِ الْأَسْبَابِ تَقُومُ وَتَحْتَرِمُ وَجْهَ الشَّيْخِ وَتَخْشَى إِلَهَكَ. أَنَا الرَّبُّ.³³ وَإِذَا تَرَلَّ عِنْدَكَ غَرِيبٌ فِي أَرْضِكُمْ فَلَا تَطْلُمُوهُ.³⁴ كَالْوَطَنِيِّ مِنْكُمْ يَكُونُ لَكُمْ الْغَرِيبُ النَّازِلُ عِنْدَكُمْ، وَتُحِبُّهُ كَنَفْسِكَ، لِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ غُرَبَاءَ فِي أَرْضِ مِصْرَ. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ.³⁵ لَا تَزْنِكُنُوا جَوْراً فِي الْقَضَاءِ، لَا فِي الْقِيَاسِ وَلَا فِي الْوِزْنِ وَلَا فِي الْكَيلِ.³⁶ مِيزَانُ حَقٍّ وَوَزَنَاتُ حَقٍّ وَإِيقَةُ حَقٍّ وَهَيْئُ حَقٍّ تَكُونُ لَكُمْ. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ الَّذِي أَخْرَجَكُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ.³⁷ فَتَحْفَظُونَ كُلَّ قَرَائِصِي وَكُلَّ أَحْكَامِي وَتَعْمَلُونَهَا. أَنَا الرَّبُّ.

davon man ißt, sollt ihr mit seinen Früchten tun wie mit einer Vorhaut. Drei Jahre sollt ihr sie unbeschnitten achten, daß ihr sie nicht esset;²⁴ im vierten Jahr aber sollen alle ihre Früchte heilig sein, ein Preisopfer dem HERRN;²⁵ im fünften Jahr aber sollt ihr die Früchte essen und sie einsammeln; denn ich bin der HERR, euer Gott.²⁶ Ihr sollt nichts vom Blut essen. Ihr sollt nicht auf Vogelgeschrei achten noch Tage wählen.²⁷ Ihr sollt euer Haar am Haupt nicht rundumher abschneiden noch euren Bart gar abscheren.²⁸ Ihr sollt kein Mal um eines Toten willen an eurem Leibe reißen noch Buchstaben an euch ätzen; denn ich bin der HERR.²⁹ Du sollst deine Tochter nicht zur Hurerei halten, daß nicht das Land Hurerei treibe und werde voll Lasters.³⁰ Meine Feiertage haltet, und fürchtet euch vor meinem Heiligtum; denn ich bin der HERR.³¹ Ihr sollt euch nicht wenden zu den Wahrsagern, und forschst nicht von den Zeichendeutern, daß ihr nicht an ihnen verunreinigt werdet; denn ich bin der HERR, euer Gott.³² Vor einem grauen Haupt sollst du aufstehen und die Alten ehren; denn du sollst dich fürchten vor deinem Gott, denn ich bin der HERR.³³ Wenn ein Fremdling bei dir in eurem Lande wohnen wird, den sollt ihr nicht schinden.³⁴ Er soll bei euch wohnen wie ein Einheimischer unter euch, und sollst ihn lieben wie dich selbst; denn ihr seid auch Fremdlinge gewesen in Ägyptenland. Ich bin der HERR, euer Gott.³⁵ Ihr sollt nicht unrecht handeln im Gericht mit der Elle, mit Gewicht, mit Maß.³⁶ Rechte Waage, rechte Pfunde, rechte Scheffel, rechte Kannen sollen bei

euch sein; denn ich bin der HERR, euer Gott, der euch aus Ägyptenland geführt hat,³⁷ daß ihr alle meine Satzungen und alle meine Rechte haltet und tut; denn ich bin der HERR.